



# PARLAMENTUL ROMÂNIEI

## CAMERA DEPUTAȚILOR

### L E G E

**pentru modificarea și completarea Legii nr.17/1990 privind regimul juridic al apelor maritime interioare, al mării teritoriale și al zonei contigue ale României**

**Camera Deputaților adoptă prezentul proiect de lege.**

**Art.1.-** Legea nr.17/1990 privind regimul juridic al apelor maritime interioare, al mării teritoriale și al zonei contigue ale României, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.99 din 9 august 1990, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Titlul legii va avea următorul cuprins:**

"Lege privind regimul juridic al apelor maritime interioare, al mării teritoriale, al zonei contigue și al zonei economice exclusive ale României"

**2. Articolul 1 va avea următorul cuprins:**

"Art.1.- Prezenta lege reglementează statutul juridic al apelor maritime interioare al mării teritoriale, al zonei contigue și al zonei economice exclusive, în conformitate cu dispozițiile Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, ratificată de România prin Legea nr.110/1996."

**3. După articolul 1 se introduce articolul 1<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**

"Art.1<sup>1</sup>.- Marea teritorială a României cuprinde fâșia de mare adiacentă țărmului ori, după caz, apelor maritime interioare, având lățimea de 12 mile marine (22.224 m) măsurată de la liniile de bază.

Liniile de bază sunt liniile celui mai mare reflex de-a lungul țărmului sau, după caz, liniile drepte care unesc punctele cele mai avansate ale țărmului, inclusiv ale țărmului dinspre larg al insulelor, ale locurilor de acostare, amenajărilor hidrotehnice și ale altor instalații portuare permanente.

Coordonatele geografice ale punctelor între care sunt trasate liniile de bază drepte sunt prevăzute în anexa, care face parte integrantă din prezenta lege. În cazul unor evoluții obiective de natură să influențeze punctele între care sunt trasate liniile de bază drepte, coordonatele noilor puncte sunt stabilite prin hotărâre a Guvernului.

Limita exterioară a mării teritoriale este linia care are fiecare punct situat la o distanță de 12 mile marine, măsurată de la punctul cel mai apropiat al liniilor de bază."

**4. După articolul 7 se introduce Capitolul II<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**

#### **"CAPITOLUL II<sup>1</sup>**

##### **Zona economică exclusivă a României în Marea Neagră**

Art.7<sup>1</sup>.- Zona economică exclusivă a României este instituită în spațiul marin al țărmului românesc la Marea Neagră, situat dincolo de limita apelor mării teritoriale și adiacent acestora, în care România își exercită drepturi suverane și jurisdicția asupra resurselor naturale ale fundului mării, subsolului acestuia și coloanei de apă de deasupra, precum și în ceea ce privește diferitele activități legate de explorarea, exploatarea, protecția, conservarea mediului și gestionarea acestora.

În condițiile specifice determinate de dimensiunile Mării Negre, întinderea zonei economice exclusive a României se stabilește prin delimitare, pe bază de acord încheiat cu statele vecine ale căror țărmuri sunt limitrofe sau situate față în față cu litoralul românesc al Mării Negre, ținând seama de faptul că lățimea maximă a zonei economice

exclusive, în conformitate cu prevederile Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, ratificată de România prin Legea nr.110/1996, poate fi de 200 mile marine măsurate de la liniile de bază prevăzute la art.1<sup>1</sup>.

Delimitarea se face în conformitate cu principiile general recunoscute de dreptul internațional și cu respectarea legislației române, prin aplicarea, în funcție de circumstanțele specifice din fiecare sector de delimitat, a principiilor și criteriilor de delimitare general recunoscute, astfel încât să se ajungă la o soluție echitabilă.

Art.7<sup>2</sup>.- În zona economică exclusivă România exercită:

a) drepturi suverane de explorare și exploatare, protecție, conservare și gestionare a tuturor resurselor naturale biologice și/sau nebiologice și a altor resurse, care se află pe fundul mării, în subsolul acestuia, în coloana de apă în spațiul aerian de deasupra acestuia;

b) drepturi suverane privind alte activități legate de explorarea și exploatarea zonei în scopuri economice, cum sunt producerea de energie cu ajutorul apei, a curenților și a vânturilor;

c) drepturi exclusive privind amplasarea și folosirea de insule artificiale, instalații și lucrări destinate cercetării științifice, explorării și exploatării resurselor naturale din această zonă sau în alte scopuri economice;

d) jurisdicție privind:

- amplasarea și folosirea de insule artificiale, instalații și lucrări;
- cercetarea științifică marină;
- protecția și conservarea mediului marin și a faunei marine;

e) alte drepturi prevăzute în prezenta lege sau în alte acte normative ale României și de normele general recunoscute ale dreptului internațional.

Drepturile suverane și jurisdicția prevăzute în alin.1 se realizează în conformitate cu legislația României.

Art.7<sup>3</sup>.- România poate coopera în zona sa economică exclusivă, prin organele sale competente, cu celelalte state riverane la Marea Neagră, pentru asigurarea conservării, explorării și exploatării raționale a resurselor biologice, protecției și apărării mediului marin, îndeosebi în

sectoarele direct învecinate cu această zonă, ținând seama de caracteristicile specifice ale Mării Negre ca mare semiînchisă și cu potențial biologic redus.

Art.7<sup>4</sup>.- În zona economică exclusivă a României, toate statele, riverane sau fără litoral, se bucură, în conformitate cu normele general recunoscute ale dreptului internațional, de libertățile de navigație, de survol și de a instala cabluri și conducte submarine, ca și de libertatea de a utiliza marea în alte scopuri licite pe plan internațional, legate de exercitarea acestor libertăți, în condițiile respectării prevederilor prezentei legi și ale altor acte normative ale României.

Pe axul traseului cablurilor și conductelor montate în mare se instituie zone de securitate și protecție care se întind până la 1000 de metri de o parte și alta a acestuia.

Art.7<sup>5</sup>.- România are interese prioritare în legătură cu stocurile de pești anadromi care se reproduc în apele sale și are răspunderea principală pentru aceste specii, exercitându-și în consecință drepturile cu privire la ele.

Organele competente române iau măsuri pentru a asigura conservarea stocurilor acestor specii anadrome de pește prin acțiuni corespunzătoare și stabilirea de norme privind reglementarea pescuitului lor, inclusiv stabilirea capturii totale autorizate, și cooperează în acest scop cu organele altor state interesate, în cazul în care speciile menționate migrează dincolo de limitele zonei economice exclusive a României.

Art.7<sup>6</sup>.- România asigură utilizarea optimă a resurselor piscicole și a altor resurse biologice, prin luarea măsurilor tehnice sau de altă natură ce se impun cu privire la conservarea și gestionarea lor în toate apele situate în interiorul limitelor exterioare ale zonei sale economice exclusive, cu luarea în considerare a celor mai sigure date științifice, iar în cazurile când consideră necesar, în colaborare cu organizațiile internaționale având competență în acest domeniu și la care România este membră sau nu.

În acest scop, organele competente române stabilesc anual volumul total autorizat al capturilor pentru fiecare specie de pește și alte resurse biologice, adoptă măsuri tehnice și de altă natură pentru a asigura un pescuit rațional și conservarea, protecția și regenerarea resurselor biologice, asigurând respectarea legislației române în materie privind monitorizarea prin satelit a navelor de pescuit, inclusiv inspecția, reținerea, sechestrarea și urmărirea judiciară a navelor de pescuit care încalcă drepturile suverane ale statului român.

Stocurile de pești anadromi care se reproduc în cursurile de apă ale României nu pot fi pescuite decât în apele situate în interiorul limitelor zonei sale economice exclusive.

În ceea ce privește respectarea reglementărilor privind stocurile de pești ce habitează sau traversează ape situate în zonele economice exclusive ale altor state sau migrează în apele internaționale, cooperarea României va fi asigurată prin acorduri specifice, în vederea conservării și gestiunii acestor stocuri și ținând seama, în mod corespunzător, de interesele și responsabilitățile sale.

Art.7<sup>7</sup>.- Organele competente române pot permite accesul navelor de pescuit ale altor state în zona economică exclusivă a României, pe bază de acorduri, în condiții de reciprocitate, cu respectarea legilor și reglementărilor române și a normelor general recunoscute ale dreptului internațional, în scopul exploatării unui eventual excedent al volumului total autorizat al capturilor.

Statele care participă, pe cale de acord cu România, la măsuri care urmăresc reînnoirea stocurilor de pești anadromi și la refacerea resurselor piscicole și a altor resurse biologice din zona sa economică exclusivă, îndeosebi prin finanțarea acestor măsuri, sunt luate în considerare cu prioritate la realizarea prevederilor alin.1.

Art.7<sup>8</sup>.- În zona sa economică, România are jurisdicție exclusivă asupra insulelor artificiale, instalațiilor și lucrărilor, inclusiv dreptul de a exercita controlul pentru prevenirea infracțiunilor și a altor încălcări privind legile și reglementările sale în domeniul vamal, fiscal, sanitar și al imigrației, precum și în legătură cu legile și regulamentele privind securitatea.

În jurul insulelor artificiale, instalațiilor și lucrărilor din zona economică exclusivă a României se instituie zone de securitate și protecție care se întind până la 500 de metri de la fiecare punct al limitelor lor exterioare, afară de cazurile în care se prevede altfel prin norme internaționale general recunoscute. Organele române competente stabilesc și instituie în aceste zone măsurile ce se impun pentru asigurarea securității și protecției atât a navigației, cât și a insulelor artificiale, instalațiilor și lucrărilor.

Organizațiile, companiile, persoanele fizice și juridice, române și străine, care au dreptul să amplaseze, să mențină și să exploateze insulele artificiale, instalațiile și lucrările sus-menționate, sunt obligate să asigure și să mențină în stare de funcționare mijloacele permanente de avertizare asupra existenței acestora.

Instalarea de insule artificiale, amplasarea de instalații și lucrări, instituirea în jurul lor a zonelor de securitate și protecție, precum și desființarea completă sau parțială a acestor instalații și lucrări, se comunică prin "avize pentru navigatori" emise de autoritățile române competente, împreună cu toate datele necesare identificării acestora."

**5. Literele f), g), h) și i) ale articolului 9 vor avea următorul cuprins:**

"f) lansarea, debarcarea sau îmbarcarea de tehnică militară, scafandri, submarine, alte vehicule submersibile sau amfibii și orice alte instalații în măsură să execute cercetări acvatice sau subacvatice;

g) îmbarcarea sau debarcarea de mărfuri, stupefiante și substanțe psihotrope, fonduri bănești sau de persoane, contrar legilor și reglementărilor în vigoare, inclusiv vamale, fiscale, sanitare sau de imigrare;

h) poluarea deliberată și gravă, de orice natură, a apei și a mediului marin, a spațiului aerian de deasupra apei sau afectarea deliberată și gravă a ecosistemelor marine;

i) orice activitate de pescuit sau altă activitate de explorare ori exploatare ilegală a resurselor naturale și biologice."

**6. La articolul 12 se introduc 3 alineate noi, cu următorul cuprins:**

"Navele străine care transportă substanțe radioactive sau alte substanțe sau deșeuri periculoase ori nocive pot trece prin marea teritorială numai cu aprobarea organelor române competente. Aprobarea trebuie solicitată cu cel puțin 30 de zile înainte de data estimată a intrării în marea teritorială a României.

Pe timpul trecerii inofensive a navelor prevăzute la alin.2, oprirea sau ancorarea nu sunt permise, în afara cazurilor prevăzute la art.8.

Navele străine cu propulsie nucleară sau care transportă substanțe radioactive sau alte substanțe ori deșeuri periculoase sau nocive vor utiliza numai căile de navigație desemnate de autoritatea română competentă și vor respecta dispozitivele de separare a traficului prescrise."

**7. Articolul 18 va avea următorul cuprins:**

"Art.18.- Jurisdicția penală a României se aplică și în cazul încălcării prevederilor prezentei legi cu privire la zona economică exclusivă a României de către persoane îmbarcate la bordul navelor străine folosite în scopuri comerciale, dacă faptele sunt săvârșite în astfel de condiții încât, potrivit legii penale, sunt considerate infracțiuni."

**8. Articolul 20 va avea următorul cuprins:**

"Art.20.- În exercitarea jurisdicției României, organele române competente vor putea dispune, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, reținerea sau sechestrarea unei nave străine folosită în scopuri comerciale și vor putea lua măsuri de executare silită împotriva unei asemenea nave, care se găsește în marea teritorială, în apele maritime interioare sau în zona contiguă ale României, pentru asigurarea executării obligațiilor contractate sau a altor obligații asumate de nava respectivă în timpul sau în legătură cu trecerea sa prin marea teritorială sau prin apele maritime interioare ale României, precum și pentru alte pretenții rezultând din evenimente de navigație care au avut ca urmare avarii ale navei sau încărcăturii, sau rezultând din abordaje, asistență sau salvare, ca și pentru despăgubiri, taxe și alte asemenea.

În cazul încălcării drepturilor sūverane ale statului român de exploatare, explorare, protecție, conservare și gestionare a mediului și a resurselor biologice din zona economică exclusivă, autoritățile române vor putea lua măsurile necesare, în conformitate cu dispozițiile legale române în vigoare și cu convențiile internaționale la care România este parte, inclusiv inspectarea sau reținerea unei nave străine folosite în scopuri comerciale. Nava reținută și echipajul său vor fi eliberate imediat după depunerea unei cauțiuni sau a unei alte garanții corespunzătoare."

**9. Articolul 24 va avea următorul cuprins:**

"Art.24.- Răspunderea pentru orice prejudicii sau daune cauzate de către o navă militară străină sau de orice altă navă de stat folosită pentru servicii guvernamentale sau în scopuri necomerciale, precum și de către persoane care fac parte din echipajul acestor nave, pe timpul când nava respectivă s-a aflat în porturi în apele maritime interioare, în marea teritorială și în zona economică exclusivă ale României, revine statului sub al cărui pavilion se află nava."

**10. Alineatele 1 și 2 ale articolului 26 vor avea următorul cuprins:**

"Art.26- O navă străină folosită în scopuri comerciale poate fi urmărită în afara mării teritoriale a României și poate fi reținută pentru a fi trasă la răspundere dacă există motive întemeiate să se creadă că acea navă a încălcat legile și reglementările române, pe timpul când s-a aflat în apele maritime interioare, în marea teritorială, în zona contiguă sau în zona economică exclusivă ale României.

Urmărirea poate începe atunci când nava străină sau una din ambarcațiunile acesteia se găsește în apele maritime interioare, în marea teritorială sau în zona contiguă și nu poate să fie continuată dincolo de limitele mării teritoriale sau ale zonei contigue, decât cu condiția să nu fie întreruptă."



**11. După alineatul 5 al articolului 26 se introduce un alineat nou, cu următorul cuprins:**

"Dreptul de urmărire nu poate fi exercitat decât de navele și aeronavele Ministerului Apărării Naționale și ale Ministerului de Interne autorizate în acest scop."

**12. Titlul Capitolului V va avea următorul cuprins:**

**"CAPITOLUL V**

**Cercetarea științifică în marea teritorială și în zona economică exclusivă ale României"**

**13. Articolul 28 va avea următorul cuprins:**

"Art.28.- Activitatea de cercetare științifică, precum și cea de prospectare și de amenajare a navigației în marea teritorială a României se realizează de către instituțiile române de specialitate, în baza programelor și proiectelor aprobate și cu avizul organelor române competente."

**14. Articolul 29 va avea următorul cuprins:**

"Art.29.- Persoanele fizice sau juridice străine pot participa la cercetări științifice în marea teritorială a României numai cu autorizarea expresă a organelor române, potrivit prevederilor legislației în vigoare și condițiilor specifice stabilite de către acestea."

**15. După articolul 29 se introduc articolele 29<sup>1</sup> - 29<sup>4</sup>, cu următorul cuprins:**

"Art.29<sup>1</sup>.- Cercetările științifice marine în zona economică exclusivă a României se efectuează numai cu autorizarea organelor române competente, în conformitate cu legislația României, ținându-se seama și de convențiile internaționale la care România este parte.

Cercetările științifice în zona economică exclusivă a României, efectuate în scopuri exclusiv pașnice și pentru lărgirea și aprofundarea cunoștințelor științifice în domeniul marin, în folosul întregii omeniri, se pot face și de către state străine sau organizații internaționale, precum și de către persoane fizice sau juridice străine, dar numai cu acordul prealabil al organelor competente române. Acestea din urmă au dreptul

să refuze, în mod discreționar, execuția unui proiect de cercetare științifică marină în zona economică exclusivă, în cazurile următoare:

a) dacă proiectul are o incidență directă asupra explorării și exploatării resurselor naturale, biologice sau nebiologice;

b) dacă proiectul prevede forări pe fundul mării, utilizarea de explozivi sau introducerea de substanțe nocive în mediul marin;

c) dacă proiectul prevede construirea, exploatarea sau utilizarea insulelor artificiale, a instalațiilor și lucrărilor prevăzute la art.7<sup>8</sup>;

d) dacă datele și informațiile privind proiectul, natura și obiectivele lui sunt inexacte sau dacă autorul ori beneficiarul proiectului nu s-a achitat de obligațiile contractate printr-un proiect de cercetare anterior, față de statul român;

e) dacă există indicii sau motive întemeiate care duc la concluzia că, prin realizarea proiectului, se poate aduce atingere drepturilor suverane și jurisdicției României asupra zonei sale economice exclusive prevăzute de prezenta lege și de prevederile dreptului internațional."

"Art.29<sup>2</sup>.- Statele străine, organizațiile internaționale cu competență în acest domeniu, precum și persoanele fizice și juridice străine care intenționează să întreprindă cercetări științifice marine în zona economică exclusivă a României, au obligația de a furniza organelor competente române, cu cel puțin 6 luni înainte de data propusă pentru începerea derulării proiectului de cercetare științifică marină, toate informațiile pe care acestea le solicită."

"Art.29<sup>3</sup>.- În desfășurarea cercetărilor științifice marine în zona economică exclusivă a României, statele străine, organizațiile internaționale cu competență în acest domeniu, precum și persoanele fizice și juridice străine care au obținut acordul organelor române competente în acest scop, sunt obligate:

a) să asigure participarea reprezentanților statului român la lucrările de cercetare științifică marină, inclusiv la bordul navelor și a altor ambarcațiuni de cercetare științifică marină;

b) să permită organelor competente române, la cererea acestora, accesul la toate eșantioanele și datele obținute în cadrul cercetărilor științifice marine și să prezinte acestora rapoartele preliminare,

rezultatele finale și concluziile după încheierea cercetărilor, precum și datele care pot fi reproduse și eșantioanele care pot fi fracționate;

c) să furnizeze organelor competente române, la cererea acestora, o evaluare a datelor, eșantioanelor și rezultatelor cercetării și să le ajute la interpretarea lor;

d) să nu difuzeze rezultatele cercetărilor, nici chiar parțial, pe plan internațional, pe căi naționale sau internaționale, fără a solicita și obține acordul organelor competente române;

e) să ridice instalațiile și materialele utilizate, după încetarea activității de cercetare științifică, dacă nu s-a convenit altfel;

f) să nu afecteze în nici un fel, prin activitatea ce o desfășoară, drepturile suverane și jurisdicția României asupra mării teritoriale și a zonei sale economice exclusive prevăzute în prezenta lege."

Art.29<sup>4</sup>.- Organele române competente au dreptul să ceară suspendarea lucrărilor de cercetare științifică marină în curs de desfășurare în zona economică exclusivă a României, pentru următoarele situații, dacă acestea nu se înlătură într-un termen stabilit în acest scop:

a) lucrările nu sunt efectuate în conformitate cu informațiile comunicate conform art.29<sup>2</sup>, pe baza cărora organele competente române și-au dat consimțământul;

b) statul sau organizația internațională competentă ori persoanele fizice și juridice străine care desfășoară lucrările respective nu respectă dispozițiile art.29<sup>3</sup>.

Organele române competente au dreptul să ceară încetarea tuturor lucrărilor de cercetare științifică marină în toate cazurile în care nerespectarea art.29<sup>2</sup> echivalează cu o modificare importantă a proiectului sau a lucrărilor de cercetare.

Ordinul de suspendare dat potrivit prevederilor alin.1 va putea fi revocat de organele competente române, iar proiectul de cercetare științifică va putea continua de îndată ce statul sau organizația internațională competentă sau persoanele fizice și juridice care efectuează aceste lucrări de cercetare științifică marină s-au conformat condițiilor prevăzute de art.29<sup>2</sup> și art.29<sup>3</sup>."

**16. Articolul 30 va avea următorul cuprins:**

"Art.30.- Prevenirea, reducerea și menținerea sub control a poluării mediului marin, provocată sau care este legată de activitățile din apele maritime interioare, din marea teritorială, din zona economică exclusivă și din atmosfera de deasupra acestora, se realizează în conformitate cu legislația română în vigoare și cu convențiile internaționale la care România este parte.

Organele române competente stabilesc norme și iau măsuri pentru protejarea și conservarea mediului marin, precum și pentru prevenirea, reducerea și menținerea sub control a poluării mediului marin și în legătură cu menținerea securității și protecției navigației specifice zonei respective și asigură respectarea și aplicarea acestora în porturi, în apele maritime interioare, în marea teritorială și în zona economică exclusivă ale României.

Măsurile luate în aplicarea prezentului capitol vizează toate sursele de poluare a mediului marin. Ele includ, în special, măsurile care limitează:

a) evacuarea de substanțe toxice, dăunătoare sau nocive, mai ales substanțe nedegradabile, provenind din surse terestre, din atmosferă ori prin atmosferă sau prin scufundare;

b) poluarea de către nave, îndeosebi măsurile pentru prevenirea accidentelor și pentru a se face față cazurilor de urgență, a se asigura securitatea operațiilor pe mare, a se preveni deversările, fie că sunt intenționate sau nu și a se reglementa proiectarea, construcția, echiparea și exploatarea navelor și componența/structura personalului afectat acestora;

c) poluarea provenind de la instalațiile sau aparatura utilizate pentru explorarea sau exploatarea resurselor naturale de pe fundul mării și din subsolul ei, în mod deosebit măsurile pentru prevenirea accidentelor și pentru a se face față cazurilor de urgență, a se asigura securitatea operațiunilor pe mare și a se reglementa proiectarea, construcția, echiparea și exploatarea acestor instalații și aparaturi și componența/structura personalului afectat acestora;

d) poluarea provenind de la celelalte instalații sau aparaturi care funcționează în mediul marin, aplicând măsurile pentru prevenirea accidentelor și pentru a se face față cazurilor de urgență, a se asigura

securitatea operațiilor pe mare și a se reglementa proiectarea, construcția, echiparea și exploatarea acestor instalații și aparaturi și componența/structura personalului afectat acestora.

Măsurile luate potrivit prezentului capitol cuprind și acele măsuri necesare pentru protejarea și conservarea ecosistemelor rare sau delicate, ca și a mediului de viață al speciilor și organismelor marine în scădere, amenințate sau pe cale de dispariție."

#### **17. Articolul 31 va avea următorul cuprins:**

"Art.31.- Este interzisă, potrivit legislației în vigoare, poluarea de orice natură a apelor maritime interioare, ale mării teritoriale și ale zonei economice exclusive, precum și a atmosferei de deasupra acestora, prin orice mod sau mijloace, cum sunt: deversarea, aruncarea, scufundarea sau degajarea de pe nave sau alte instalații plutitoare, submersibile ori fixe, de pe aparate de zbor, precum și de către surse aflate pe țărm, a unor substanțe sau deșeuri nedegradabile, toxice, radioactive, hidrocarburi, precum și a altor substanțe nocive, dăunătoare sau periculoase pentru sănătatea oamenilor ori pentru flora și fauna mării, sau alte reziduuri ori materiale care pot să producă pagube țărmului românesc ori să creeze obstacole în calea utilizării legitime a mării."

#### **18. Articolul 32 va avea următorul cuprins:**

"Art.32.- În cazul în care există motive întemeiate să se creadă că o navă, folosită în scopuri comerciale, care se află în apele maritime interioare sau în marea teritorială ori care a trecut sau navighează prin zona economică exclusivă a României, a încălcat prevederile legislației române sau regulile internaționale privind prevenirea, reducerea și menținerea sub control a poluării mediului marin, organele române competente sunt în drept să ceară navei respective explicații în legătură cu faptele care îi sunt imputate, precum și să inspecteze această navă, în cazul în care ar refuza să prezinte explicațiile cerute ori dacă explicațiile primite nu concordă cu faptele, iar atunci când elementele de probă o justifică, să intenteze o acțiune judiciară în legătură cu această încălcare, în conformitate cu legislația română și printre alte măsuri necesare, să ordone, sub rezerva normelor dreptului internațional, reținerea navei.

În cazul în care există dovezi evidente că o navă, folosită în scopuri comerciale, care se află în apele maritime interioare, în marea teritorială sau în zona economică exclusivă ale României, a încălcat prevederile legislației române sau regulile internaționale privind prevenirea, reducerea și menținerea sub control a poluării mediului marin, prin imersiune sau deversări a unor substanțe sau deșeuri nedegradabile, toxice, radioactive, hidrocarburi, precum și a altor substanțe nocive, dăunătoare sau periculoase pentru sănătatea oamenilor ori pentru flora și fauna mării, care au produs sau riscă să producă, prin poluare, riscuri și daune importante țării române sau intereselor statului român sau oricăror resurse din apele sale maritime interioare, marea sa teritorială sau din zona sa economică exclusivă, organele române competente sunt în drept să întreprindă o acțiune judiciară în legătură cu această încălcare, în conformitate cu legislația română și să ordone, sub rezerva normelor dreptului internațional și dacă elementele de probă o justifică, reținerea navei."

**19. Articolul 33 va avea următorul cuprins:**

"Art.33.- Dacă o navă străină folosită în scopuri comerciale se află într-un port românesc sau la o instalație terminală în larg, organele competente române pot iniția procedurile legale în legătură cu orice încălcare făcută de această navă, iar dacă nava se află în apele maritime interioare, în marea teritorială, în zona contiguă sau în zona economică exclusivă ale României, poate fi urmărită și reținută în conformitate cu art.20, 26 și 27."

**20. După articolul 33 se introduce articolul 33<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**

"Art.33<sup>1</sup>.- În sensul prezentei legi:

1. prin *poluarea mediului marin* se înțelege introducerea de către orice persoană fizică sau juridică, direct sau indirect, de substanțe sau energie în mediul marin, când aceasta are sau poate avea efecte vătămătoare, cum ar fi daune aduse resurselor biologice, faunei și florei marine, riscuri pentru sănătatea omului, piedici pentru activitățile marine, inclusiv pescuitului și celorlalte utilizări legitime ale mării,

alterarea calității apei mării din punctul de vedere al întrebuințării acesteia și degradarea valorilor sale de agrement;

2. prin *scufundare* se înțelege:

a) orice evacuare deliberată de deșeuri sau alte materii de pe nave, aeronave, platforme sau alte lucrări plasate pe mare;

b) orice sabordare pe mare a unor nave, aeronave, platforme sau alte lucruri.

Termenul "scufundare", în sensul alin.1 pct.2, nu vizează:

a) evacuarea de deșeuri sau alte materii provenind direct sau indirect din exploatarea normală a navelor, aeronavelor, platformelor sau a altor lucrări plasate pe mare, precum și de la echipamentul acestora, cu excepția deșeurilor sau altor materii transportate de nave sau transbordate pe nave, aeronave, platforme sau alte lucrări plasate pe mare, care sunt folosite pentru eliminarea acestor materii sau derivate din tratarea unor asemenea deșeuri sau altor materii la bordul acestor nave, aeronave, platforme sau lucrări;

b) depozitarea unor materii într-un alt scop decât simpla lor eliminare, sub rezerva ca această depozitare să nu contravină scopurilor prezentei legi."

## **21. Articolul 34 va avea următorul cuprins:**

"Art.34.- În cazul în care în apele maritime interioare, în marea teritorială sau în zona economică exclusivă ale României are loc o coliziune de nave, o eșuare sau o altă avarie maritimă, iar acțiunile legate de un asemenea eveniment pot avea consecințe dăunătoare pentru mediul și fauna marină, cât și pentru apele maritime interioare, marea teritorială, zona economică exclusivă sau pentru țărmul românesc, organele române competente sunt în drept să adopte măsurile necesare, corespunzător cu paguba efectivă sau cu amenințarea pe care o reprezintă, în scopul apărării împotriva poluării sau amenințării cu poluarea și de a asigura respectarea acestor măsuri dincolo de limitele mării teritoriale.

Scufundarea de deșeuri în marea teritorială, zona economică exclusivă a României sau pe platoul continental al României, așa cum este acesta definit de articolul 76 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării, nu poate avea loc fără acordul prealabil expres al organelor române competente; acestea au dreptul să autorizeze, să

reglementeze și să controleze această scufundare, după ce au examinat în modul cuvenit problema împreună cu celelalte state pentru care această scufundare poate, datorită situației lor geografice, să cauzeze, prin poluare, prejudicii acestora și mediului lor înconjurător."

**22. Literele b), c), g) și l) ale alineatului 1 al articolului 35 vor avea următorul cuprins:**

"b) încălcarea interdicției prevăzute la art.31, precum și aducerea ilegală în țară, în scopul deversării, aruncării sau scufundării în apele maritime interioare, în marea teritorială sau în zona economică exclusivă ale României sau degajării în atmosfera de deasupra acestora, de pe nave sau de pe alte instalații plutitoare sau fixe, de pe aparate de zbor sau vehicule submersibile, de substanțe sau deșeuri nedegradabile, toxice, radioactive, hidrocarburi sau alte substanțe nocive, dăunătoare sau periculoase pentru sănătatea oamenilor ori pentru flora și fauna mării, sau alte reziduuri ori materiale care pot să producă pagube țărmlui românesc ori să creeze obstacole în calea utilizării legitime a mării, inclusiv în scopuri turistice;

c) pescuitul industrial sau altă activitate de explorare și exploatare ilegală a resurselor naturale și biologice ale apelor maritime interioare, ale mării teritoriale sau ale zonei economice exclusive ale României, inclusiv ale fundului mării și ale subsolului din aceste zone;"

"g) efectuarea, fără autorizarea organelor române competente sau cu încălcarea condițiilor stabilite în autorizație, a unor activități de cercetare științifică, de prospecțiuni sau a altor activități în apele maritime interioare, în marea teritorială sau în zona economică exclusivă ale României;"

"l) nerespectarea regulilor stabilite de organele române competente cu privire la securitatea navigației și la protecția instalațiilor, a altor echipamente, a cablurilor de telecomunicații și a conductelor submarine în apele maritime interioare, în marea teritorială sau în zona economică exclusivă ale României;"



**23. După litera l) a alineatului 1 al articolului 35 se introduc literele m), n) și o), cu următorul cuprins:**

"m) crearea de insule artificiale, amplasarea de instalații și lucrări în zona economică exclusivă a României;

n) nerespectarea avizelor pentru navigatori și a semnalizărilor privind instalarea de insule artificiale, amplasarea de instalații și lucrări în zona economică exclusivă a României;

o) neasigurarea instalațiilor și a altor echipamente cu mijloace permanente de avertizare a prezenței lor, încălcarea normelor de menținere a acestor mijloace în stare bună de funcționare și de lichidare a instalațiilor și echipamentelor a căror folosire a fost definitiv interzisă în zona economică exclusivă a României."

**24. Alineatul 2 al articolului 35 va avea următorul cuprins:**

"Contravențiile prevăzute la alin.1 lit.a) - h) se sancționează cu amendă de la 80.000.000 lei la 400.000.000 lei, iar cele prevăzute la alin.1 lit.i) - o) cu amendă de la 20.000.000 lei la 100.000.000 lei, sancțiunile fiind aplicabile la locul constatării faptelor contravenționale."

**25. Alineatele 1 și 2 ale articolului 36 vor avea următorul cuprins:**

"Art.36.- Dacă faptele prevăzute la art.35 alin.1 lit.a) - g) au cauzat pagube importante sau au produs alte consecințe grave ori au fost săvârșite în mod repetat, sancțiunea este amenda de la 200.000.000 lei la 400.000.000 lei.

Pentru faptele prevăzute la art.35 alin.1 lit.b) și c) sancțiunea poate fi, în funcție de gravitatea consecințelor și întinderea pagubelor, amenda de la 400.000.000 la 1.500.000.000 lei."

**26. După alineatul 4 al articolului 36 se introduce un alineat nou, cu următorul cuprins:**

"Sancțiunile se aplică și persoanelor juridice."

**27. Articolul 37 va avea următorul cuprins:**

"Art.37.- Nu constituie contravenție faptele prevăzute la art.35 alin.1 lit.d), h), i) și j), dacă au fost săvârșite în scopul garantării securității navei ori a navigației sau al salvării de vieți omenești ori în scopul evitării unor avarii la navă sau la încărcătură."

**28. Alineatul 1 al articolului 38 va avea următorul cuprins:**

"Art.38.- Contravențiile se constată și sancțiunile se aplică, în conformitate cu reglementările în vigoare, de personalul cu sarcini de supraveghere și controlul navigației al Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, de către personalul special împuternicit de ministrul apărării naționale, ministrul de interne, ministrul apelor și protecției mediului, ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor și ministrul sănătății și familiei, precum și de alte persoane special împuternicite prin lege."

**29. Articolul 39 va avea următorul cuprins:**

"Art.39.- Aplicarea amenzilor pentru contravenții nu scutește contravenientul de obligația de despăgubire pentru daunele pricinuite pe uscat, în apele maritime interioare, în marea teritorială și în zona economică exclusivă ale României, în conformitate cu legislația română."

**30. Articolul 41 va avea următorul cuprins:**

"Art.41.- Contravențiilor prevăzute la art.35 le sunt aplicabile prevederile Ordonanței Guvernului nr.2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, cu excepția art.28 și 29."

**31. Articolul 43 va avea următorul cuprins:**

"Art.43.- Organele Ministerului Apărării Naționale și ale Ministerului de Interne vor asigura aplicarea prevederilor art.21 - 23 și art.26 și vor acorda sprijin altor organe de stat competente la aplicarea unor măsuri de constrângere împotriva navelor străine în marea

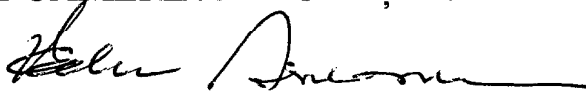
teritorială și în zona economică exclusivă, în baza prevederilor prezentei legi."

**Art.II.-** Pe data intrării în vigoare a prezentei legi, se abrogă Decretul Consiliului de Stat nr.142/1986 privind instituirea zonei economice exclusive a Republicii Socialiste România, publicat în Buletinul Oficial nr.25 din 26 aprilie 1986.

**Art.III.-** Legea nr.17/1990 privind regimul juridic al apelor maritime interioare, al mării teritoriale și al zonei contigue ale României, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.99 din 9 august 1990, cu modificările și completările aduse prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se articolelor o nouă numerotare, alineatele urmând a fi numerotate în mod corespunzător.

Acest proiect de lege a fost adoptat de Camera Deputaților în ședința din 8 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (1) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR



Valer Dorneanu

**COORDONATELE GEOGRAFICE**  
**ale punctelor între care sunt trasate liniile de bază drepte, de la care este măsurată lățimea**  
**spațiilor maritime ale României**

Segmentul	Punctele	Coordonatele geografice ale punctelor	
		Latitudine ( $\varphi$ )	Longitudine ( $\lambda$ )
A	1	45 <sup>0</sup> 10' 51"	29 <sup>0</sup> 45' 56"
	2	45 <sup>0</sup> 08' 42"	29 <sup>0</sup> 46' 20"
B	2	Ca la segmentul A	
	3	44 <sup>0</sup> 50' 28"	29 <sup>0</sup> 36' 52"
C	3	Linia celui mai mare reflux	
	4		
D	4	44 <sup>0</sup> 46' 52"	29 <sup>0</sup> 31' 48"
	5	44 <sup>0</sup> 43' 38"	29 <sup>0</sup> 03' 10"
E	5	Ca la segmentul D	
	6	44 <sup>0</sup> 31' 26"	28 <sup>0</sup> 52' 26"
F	6	Ca la segmentul E	
	7	44 <sup>0</sup> 07' 15"	28 <sup>0</sup> 41' 50"
G	7	Ca la segmentul F	
	8	43 <sup>0</sup> 59' 14"	28 <sup>0</sup> 40' 09"
H	8	Ca la segmentul G	
	9	43 <sup>0</sup> 44' 20"	28 <sup>0</sup> 34' 51"